Figures and Tables

Figures		
Figure 3.1	Sociolinguistic timeline of Hawai'i (from the	
	author's lecture slides)	36
Figure 3.2	ELL program benchmarks (courtesy of ESL	
	Department Head 'Kaori')	46
Figure 3.3	Use of linguistic ethnography in the study	50
Figure 3.4	Working with NVivo 12	58
Figure 3.5	Trinidad (2005) (courtesy of the Honolulu Star-	
	Advertiser)	60
Figure 4.1	English 9 class dynamics	74
Figure 5.1	ESL 9/10 class dynamics	100
_	Joinfostering (Faltis, 2001)	154
Figure 7.2	Bridging pedagogy: The rainbow diagram (Lin,	
	2016). Reproduced with permission from Angel	
	M.Y. Lin	157
Tables		
Table 3.1	Language use events discussed in individual interviews	53
Table 3.2	Thematic analysis of classroom data	57
Table 4.1	Sampling of lessons ¹ in English 9	71
Table 4.2	Students in English 9	75
Table 4.3	English 9 students' responses to the language	
	questionnaire	76
Table 5.1	Sampling of lessons in ESL 9/10	97
Table 5.2	Students in ESL 9/10	100
Table 5.3	ESL 9/10 students' responses to the language	
	questionnaire	101
Table 5.4	Filipino versus English talk	103